

Female Captain *Lady Penman*  
 MONTHLY RETURN of IMMIGRANTS, ex *Lady Penman*  
 supplied to, and supplied with Rations after their arrival, by *Shine & Co.,* Contractor,  
*Melbourne,* from the *1st* to the *31st* January 18*89* inclusively.

Date.	Male Adults	Female Adults.	Children under Ten years of age.	Remarks.
1	—	10	—	
2	—	10	—	
3	—	10	—	
4	—	8	—	2 struck off rations
5	—	8	—	
6	—	8	—	
7	—	8	—	
8	—	8	—	
9	—	8	—	
10	—	8	—	
11	—	9	—	1 put on rations
12	—	9	—	
13	—	9	—	
14	—	8	—	1 struck off rations
15	—	7	—	1 struck off rations
16	—	6	—	1 struck off rations
17	—	6	—	
18	—	5	—	1 struck off rations
19	—	4	—	1 struck off rations
20	—	4	—	
21	—	4	—	
22	—	4	—	
23	—	4	—	
24	—	4	—	
25	—	3	—	1 struck off rations
26	—	3	—	
27	—	4	—	1 put on rations
28	—	4	—	
29	—	4	—	
30	—	1	—	3 struck off rations
31	—	1	—	
—	—	189	—	

I Certify

id.

70

cc

for

the

1/2

was

over

the

2/3

of

was

me

I CERTIFY, that I have carefully examined and checked the Numbers specified in the foregoing Return, and find the same to be correct, and that every Immigrant was supplied with Rations for the Days therein stated.

*W. Chapman*  
Supt

RECEIVED, from the Contractor, at *McLennan*, Port Phillip, the undermentioned Rations of Provisions, and Articles for the use of Immigrants, between the 1st and *31st* January, 1841, viz:—

189 Qu Buckwheat & Rye Flour  
Ditto ditto Female ditto  
Ditto ditto Children under Ten Years of age

*W. Chapman*  
Supt

No. of Warrant No. of 1841

ABSTRACT and ACQUITTANCES of the Salaries and Allowances of *Surgeons Superintendent, Master, Chief Officer, and Third* of the Immigrant Ship *James Watt*, on at Port Phillip, on the *12th* February 1841, inclusive.

Situation.	Names.	Condition *	Period.		No. of Days.	Yearly Salary or Rate.	Daily Salary or Rate.	Amount in Sterling.			We, the undersigned, do hereby acknowledge to have received from the Sub-Treasurer, the Sums opposite to our several Names, being in full of our Salaries and Allowances, respectively, for the periods specified in this Abstract, for which we have signed Receipts in Triplicate.	Date of Payment.
			From	To				£	s.	d.		
Surgeon Superintendent	Henry Waterman				243	121 10						
Master	Henry Hudson				243	24 0						
Chief Officer	John M. Startick				243	12 3						
Third	William K. Stewart				243	12 3						
Witness to payment.						TOTAL.....			£	170	2	

\* If the Salary of the Party is not less than £100 per Annum, this Column is to be filled by a Line drawn across; if under that Rate, the condition to be correctly inserted.

I Certify that the above named Individuals were actually employed in the Situation, and during the Period specified opposite the Name of each, respectively.

*Comdr John Tallison*

*Henry Waterman*  
Surgeon Superintendent

468

2  
Henry Waterman  
March 1849  
No. 21. in the presence of  
the Hon. the Secretary

2  
Henry Waterman  
March 1849

16  
Henry Waterman  
March 1849  
and books on board the  
steamer  
Record the form of the  
steamer

16  
70  
I have to certify, that  
I have received from  
Henry Waterman Esq. Surgeon  
Superintendent of the Immigrant  
Ship, Francis Kebley the Medical  
and Ship's Journal of the Voyage  
from Gravesend to Port Phillip,  
also the Disposal List of the  
Immigrants, for transmission  
to the Colonial Land & Emigration Commissioners.

Dated at Melbourne  
this 5<sup>th</sup> day of March 1849

C. L. Lamb  
Superintendent



me

No. of Warrant No. of 1841  
ABSTRACT and ACQUITANCES of the Salaries and Allowances of *Salaries to the Master and the other Officers of the Immigrant Ship "Hector," arrived at Port Phillip Feb 1841 inclusive.*

Situation.	Names.	Condition *	Period.		No. of Days.	Yearly Salary or Rate.	Daily Salary or Rate.	Amount in Sterling.			We, the undersigned, do hereby acknowledge to have received from Sub-Treasurer, the Sums opposite to our several Names, being in full of our Salaries and Allowances, respectively, for the periods specified in this Abstract, for which we have signed Receipts in Triplicate.	Date of Payment.	
			From	To				£	s.	d.			
Master	James Dodds		For having landed at Port Phillip 233 Passengers & 2/ per head		233	10	11	13	0	0	0	James Dodds	
Chief Officer	William Tapper		do do do		11	13	11	13	0	0	0	William Tapper	
Third	George Foreman		do do do		11	13	11	13	0	0	0	George Foreman	
Witness to Payment												of the Month 1841	
Geo A. Brown													
								TOTAL.....	£	40	12	0	

\* If the Salary of the Party is not less than £100 per Annum, this Column is to be filled by a Line drawn across; if under that Rate, the condition to be correctly inserted.

I Certify that the above named Individuals were actually employed in the Situation, and during the Period specified opposite the Name of each, respectively.

*I have been authorized by His Honor the Superintendent, to certify the present Document in lieu of D. Bourne the Senior Superintendent, rendered incapable from intemperate habits*  
John Patterson S.B. Immigration Agent

469

*Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including "John Patterson" and "S.B. Immigration Agent".*

Hobsons Bay 7 March 1849

Sir, we the undersigned being the officers  
of the Ship "Hector" do hereby authorize  
Captain James G. G. to rec<sup>d</sup> all gratuities  
payable to us by the land and immigration  
Commissioners

we are Honorable Sir  
Your H<sup>ble</sup> & Humble Servant  
William Tappin Chief Officer  
George Thomas Hold do.

His Honor  
Lieutenant Grogan  
Captain Lawdale  
Lieut. Maxwell

16  
10  
cc  
for  
the  
Office  
was  
over  
the  
of  
the  
and  
0  
cc  
rich  
ing  
las  
d



me

Voucher, No. 198 of Abstract 62

No. of Warrant, No. of 184  
ABSTRACT and ACQUITANCES of the Salaries and Allowances of

Immigrant Ship "Sabana", which arrived from the Port Henry on the 11<sup>th</sup> July 1819, inclusive.  
Gratuities to the Surgeon Superintendent & other Officers of the

We, the under signed, do hereby acknowledge to have received from Colonial Treasurer, the sums opposite to our several Names, being in full of our Salaries and Allowances respectively, for the periods specified in this Abstract, for which we have signed Receipts in Duplicate.

Situation.	Names.	Condition.	Period.		No. of Days.	Yearly Salary or Rate.	Daily Salary or Rate.	Amount.			Date of Payment.		
			From	To				£	s.	d.			
Surgeon Superintendent	John Gordon	Gratuity for having landed 222 souls at the rate of Ten shillings per head						11	0	0	John Gordon		
Master	George Thomas	For having landed 222 souls at the rate of two shillings per head					22	4	0		George Thomas		
Chief Mate	W. W. Scott	For having landed 222 souls at the rate of one shilling per head					11	2	0		W. W. Scott		
Third Mate	G. C. Thomas	For having landed 222 souls at the rate of one shilling per head					11	2	0		G. C. Thomas		
Witness to payment.							TOTAL AMOUNT.....£			155	8	0	

\* If the Salary of the Party is not less than £100 per Annum, this column is to be filled by a line drawn across; if under that Rate, the condition to be correctly inserted.

I Certify that the above-named Individuals were actually employed in the Situation, and during the Period specified opposite the Name of each respectively.

Correct (John Patterson)

John Gordon Surgeon Superintendent

470

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including names like "John Gordon" and "George Thomas" and various numerical entries.

George W. Smith

Recd of the within amount  
for the fine and  
for the  
3rd March 1849

I hereby certify my approval  
(from information received) of the  
attentive, humane and orderly  
conduct (towards the Immigrants)  
of the Master and the other Officers  
of the Immigrant Ship, 'Labuan'  
during the voyage from Plymouth  
to Port Phillip.

Dated at Melbourne  
this 1<sup>st</sup> day of March 1849

J. I. Carro  
Superintendent.

These are to certify that I have received  
from John Gordon  
Surgeon Superintendent of the Immigra-  
tion Ship "Latuan"; the Medical and  
Ship's Journal during the passage from  
Plymouth to Port Phillip, also  
the Disposal List of the Immigrants,  
for transmission to the Colonial  
Land and Emigration  
Commissioners

Dated at Melbourne  
this 1<sup>st</sup> day of March 1849  
(Signed) C. J. Latouche  
"a true Copy"  
Geo. H. Brown

AMOUNT CARRIED OVER...£ 3 10 7





of Abstract }  
 of 184 . }  
 DEPARTMENT OF Immigration }  
 Dr. to Henry Hudson Master of the "Francis Pickley"

Voucher No. 200 of Abstract

For the use of the sick during the voyage 1849.

For the undermentioned ARTICLES, supplied for the Public Service, viz.:-

DATE.	DESCRIPTION.	AMOUNT.		
		£	s.	d.
20	2 1/2 pints Milk	1	4	
	6 Small Tins Gravy Soup		6	
	8 lbs Ox Tail Soup		12	
24	24 lbs Soup of Bouillie	1	16	
30	24 lbs Soup of Bouillie	1	16	
	4 lbs Bitter Bitter		10	6
	6 Bot Stout		9	
The quantity of the above articles allowed for the voyage, became expended, the Surgeon found it necessary to request the Master to furnish him with the above quantities, for the sick.				
John Patterson Supt Immigration Agent				
Henry Hudson		TOTAL.....£	6	13 6

CERTIFY that the Quantities of the above-mentioned Articles were duly supplied, as stated, by the above-named individual, and that they were conformable to the samples stipulated for, and of good and sufficient quality. further certify, they were necessarily required for the Public Service, and that the Prices charged were the most reasonable for which the could be procured, at the time of purchase.

Henry Watkinson

RECEIVED, on the 5<sup>th</sup> March 1849, from Capt. Sandals Sub Surgeon  
 of the ship Whitman Shillings, and 6d Pence, Sterling.  
 full payment of the above Account, for which I have signed Triplicate Receipts of the same Tenor and Date.

Witness to the Payment,  
 Henry Hudson

56

dec

70

cc

for

the

of

the

was

was

the

of

of Abstract }  
Warrant No. of 184 . }

DEPARTMENT OF Immigration: Melbourne 184 ,  
Dr. to *M. Champain*

For the undermentioned SERVICES, performed for the Department, viz.:-

DATE.		AMOUNT.		
		£	s.	d.
1849	6		1	6
	22		3	0
	30		4	6
1849	31		1	6
1849	1 <sup>st</sup>		4	6
<i>M. Champain</i> <i>see back of voucher</i>		TOTAL	£	15 0

CERTIFY that the Services charged in the above Account were satisfactorily performed, according to agreement by the above-named individual. I further certify, that they were necessarily required for the Public Service, and that the Rates charged were the most reasonable for which the same could be procured, at the time they were stipulated for.  
*Joseph Duran*  
*The Clerk of Works*

RECEIVED, on the 20<sup>th</sup> March 1849, from *W. Somadale, Esq.* Pounds,   
the Sum of *fourteen* Shillings, and Pence, Sterling  
in full payment of the above Account, for which *J. Somadale* have signed Triplicate Receipts of the same Tenor and Date.

Witness to the Payment,  
*J. Somadale*  
*M. Champain*

86  
dec

70

acc  
for  
the  
imm  
imm  
imm  
the  
the  
the  
and

and  
rich  
las  
d

*M.A.*

To prevent the necessity of using many forms, for such small sums, the several amounts were paid by the Claimant above named who was unable to obtain receipts from the individuals employed; but the usual certificate in such cases is affixed.

*Henry James Clerk of Works*  
16 March 1849

I certify that I have actually and bona fide paid the several sums above mentioned and that they were incurred solely on account of the Public Service:

*MacKenzie Champain*  
Clerk in charge of  
Immigration Dept.

474

A 13, No. 1

of Abstract }  
Warrant No, of 184 } Voucher No. 202 of Abstract 212

DEPARTMENT OF Immigration: Melbourne 184

Dr. to E. S. Wayth.

For the undermentioned SERVICES, performed for the Department, viz.:-

DATE.	DESCRIPTION.	AMOUNT.		
		£	s.	d.
March 22	Cartage of Immigrants			
	luggage from the ship			
March 23	Francis Ridley of loads			
	@ 1/6 per load		13	6
March 23	Cartage of ditto ditto			
	per ship tickets 4 lds.			
	@ 1/6 per load		6	
March 13	Cartage of hospital bedding			
	from Cades Wharf to Customs			
	house stores 11d. @ 1/6 per load		1	6
	from ship "Francis Ridley"			
<i>E. S. Wayth</i>		TOTAL.....£	1	16

*Henry James Clerk of Works*

I hereby CERTIFY that the Services charged in the above Account were satisfactorily performed, according to agreement by the above-named individual. I further certify, that they were necessarily required for the Public Service, and that the Rates charged were the most reasonable for which the same could be procured, at the time they were stipulated.

*Henry James Clerk of Works*

RECEIVED, on the 26<sup>th</sup> March 1849, from *William Lindsay Esq* Pound,

the Sum of One Shillings, and Pence, Sterling

in full payment of the above Account, for which I have signed Triplicate Receipts of the same Tenor and Date.

Witness to the Payment,  
*J. H. Ardler*

*E. S. Wayth*

Melbourne March 4<sup>th</sup>

Public Works Office

Melbourne 2<sup>nd</sup> March 1849

Received from E. Wrayth for James Scott  
shilling & sixpence being for one load  
of sundries to Store

for Michael Bonar

Public Works Office

3<sup>rd</sup> March 1849

Public Works Office

Melbourne 3<sup>rd</sup> March 49

Received from E. Wrayth the sum of  
1 10 1 - 11 new loads of  
3<sup>rd</sup> March 1849.

Received from E. S. Wrayth the sum  
of 3/- for cartage of two loads

Public Works Office

March 5<sup>th</sup> 1849

Received from E. Wrayth the sum of  
Melbourne 13<sup>th</sup> March 1849

Received from E. Wrayth the sum of  
shilling and sixpence being for one load  
of sundries to Store Custom House

Witness  
J. Salway  
W.

James X. Ireland  
Clerk





Melbourne March 4<sup>th</sup>  
Public Works Office

Melbourne 2<sup>nd</sup> March 1849

Received from Ed. Mayhew for James Scott  
Shillings & pence being for one load  
of material delivered to S. J.

for Michael Bonan Public Works Office  
3<sup>rd</sup> March 1849

Public Works Office  
Melbourne 3<sup>rd</sup> March 49

Received from Ed. Mayhew the sum of  
Shillings for Cartage of two loads of  
material for carrying out of the  
of James Kelly

Witness  
W. Champain  
W. Champain

John X Donohoe  
Mark  
Mark

CERTIFY that the Services charged in the above Account were satisfactorily performed, according to agreement by the above-named individual. I further certify, that they were necessarily required for the Public Service, and that the Rates charged were the most reasonable for which the same could be procured, at the time they were stipulated for.

as seen & certified by Mark Joseph Burns  
RECEIVED, on the 1<sup>st</sup> March 1849, from William Donohoe  
the Sum of \_\_\_\_\_ Pounds,

Three \_\_\_\_\_ Shillings, and \_\_\_\_\_ Pence, Sterling,  
in full payment of the above Account, for which I have signed Triplicate Receipts of the same Tenor and Date.

Witness to the Payment,  
J. H. Ardley Joseph Donohoe

Melbourne March 4<sup>th</sup>

Public Works Office

Melbourne 2<sup>nd</sup> March 1849

Received from Ed Waples for James Scott  
Shillings & pence being for one load  
of material belonging to the

of Michael Bonan Public Works Office  
3<sup>rd</sup> March 1849

Received from Ed Waples three  
shillings for two loads of Baggage  
belonging to Immigrants of Francis Kelly

Witness  
M. Champan  
his  
James + Ireland  
mark

CERTIFY that the Services charged in the above Account were satisfactorily performed, according to agreement by the above-named individual. I further certify, that they were necessarily required for the Public Service, and that the Rates charged were the most reasonable for which the same could be procured, at the time they were stipulated for.

RECEIVED, on the 1<sup>st</sup> March 1849, from Joseph Burns, Supervisor of Works, the Sum of Three Pounds,

Three Shillings, and Pence, Sterling,  
in full payment of the above Account, for which I have signed Triplicate Receipts of the same Tenor and Date.

Witness to the Payment,  
J. H. Clarke  
Superintendent

36  
see  
for the  
the  
was  
was  
the  
the  
and  
and  
had  
d







Port Phillip District.

476.

A 13, No. 1

Voucher No. 204 of Abstract 612.

Warrant No. of 184

THE DEPARTMENT OF Immigration  
James Ambrose

184

for the undermentioned SERVICES, performed for the Department, viz.:-

DATE	DESCRIPTION	AMOUNT.		
		£	s.	d.
1849	One load of stores bedding to Custom house per verbal agreement		16	
Witness J. H. Ardle		James Ambrose		TOTAL.....£ 16

CERTIFY that the Services, charged in the above Account, were satisfactorily performed, according to agreement, by the above-named Individual. I further Certify, that they were necessarily required, for the Public Service, and that the rates charged were the most reasonable for which the same could be procured at the time they were stipulated for.

RECEIVED, on the 28th March 1849, from W. Lonsdale Esquire.  
the Sum of One Shillings, and Six Pence, Sterling,  
in full payment of the above Account, for which I have signed Triplicate receipts of the same Tenor and Date.

Witness to the Payment,  
J. H. Ardle  
Witness James Ambrose  
J. H. Ardle

86  
under  
90  
for  
the  
icu  
was  
taken  
the  
to  
test  
and  
did  
rich  
has  
d

Port Phillip District.

477 86

A 13, No. 1

Voucher No. 205 of Abstract 672.

of Abstract }  
Warrant No. of 184 }

THE DEPARTMENT OF Immigration: Melbourne 181.  
Thomas Fulton & Co.  
for the undermentioned SERVICES, performed for the Department, viz.:-

DATE	AMOUNT.		
	£	s	d.
9		26	
		18	
		26	68
Verbal agreement			
TOTAL.....			68

Thomas Fulton & Co

We CERTIFY that the Services, charged in the above Account, were satisfactorily performed, according to agreement, by the above-named Individual. We further Certify, that they were necessarily required, for the Public Service, and that the rates charged were the most reasonable for which the same could be procured at the time they were stipulated for.

Joseph Burns  
Overseer Works  
Henry James  
Clerk of Works

RECEIVED, on the 27 March 1849 from W. Henderson Esq

the Sum of Six Shillings, and Eight pence Pounds, Pence, Sterling,

in full payment of the above Account, for which we have signed Triplicate receipts of the same Tenor and Date.

Thomas Fulton & Co

Witness to the Payment,

J. H. Ardlie

under  
9 0  
ice  
for  
the  
ice  
was  
taken  
the  
ice  
taken  
and  
did  
pick  
las  
d